

## CONTENTS

*Frontispiece*, (facing the inner title page) : Emperor - Poet  
Śrī Kṛṣṇadēvarāya with his queens (Statues)

|                                                           |               |
|-----------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Preface</b>                                            | xi-xiii       |
| <i>Scheme of Transliteration</i>                          | xiv           |
| <i>Abbreviations</i>                                      | xv            |
| <i>Telugu Commentaries</i><br><i>on the ĀMUKTAMĀLYADA</i> | xvi           |
| <b>Foreword : Prema Nandakumar</b>                        | xvii-xxi      |
| <b>Epigrams</b>                                           | xxii          |
| <b>Exordium</b>                                           | xxiii-xxxii   |
| <b>Introduction</b>                                       | xxxiii-lxviii |
| <b>Bibliography</b>                                       | lxix-lxxi     |
| <b>Dedication</b>                                         | lxxii         |

## **TRANSLATION** **1 - 343**

### **PART I : Viṣṇucitta and**

#### **Āmuktamālyada (Gōdā Dēvi) 1-206**

[Translation of a collocation of 269 verses with the  
annotation 'Surabhi' (Fragrance)]

i) Translation (1-144)

ii) Annotation (145-206)

### **PART II : Associate Narratives, Episodes and Stories**

**(Appendixes I - IV) 207-343**

- Appendix I : The City of South Madhura  
A Description (208-235)**
- Appendix II : The Summer Season (Grīṣma  
ṛtu) (236-251)**
- Appendix III : Khāṇḍikya - Kēśidhvaja  
Samvādamu (252-291)**  
*[A discussion on soteriology  
(mōkṣa śāstra) between  
Khāṇḍikya and Kēśidhvaja]*
- Appendix IV : The Story of Māladāsari  
(Paraiah Srivaiṣṇava Devotee)  
(292-343)**
- Appendix V : Śrī Kṛṣṇadēvarāya Praśasti  
(Inscriptional eulogy in  
Sanskṛt) -Transliteration in  
Roman Script. 344**